



香港中文大學
崇基學院

神學院



Divinity School of Chung Chi College
The Chinese University of Hong Kong

崇基學院神學院聖堂 十周年感恩崇拜

Thanksgiving Service in Celebration
of the 10th Anniversary of
the Divinity School Chapel



崇拜程序

Order of Service

主席：葉菁華教授

Presider: Prof. Francis C.W. YIP

司琴：唐展煌先生

Organist: Mr. Gary C.W. TONG

英語傳譯：陳曦女士及陳曉君博士

English Interpreters: Ms. Maria X. CHEN and Dr. Natalie H.K. CHAN

宣召

Call to Worship

詩篇100篇

Psalm 100

普天下當向耶和華歡呼！

當樂意事奉耶和華，當歡唱來到他面前！

當曉得耶和華是上帝！我們是他造的，也是屬他的；

我們是他的民，也是他草場的羊。

當稱謝進入他的門；當讚美進入他的院。當感謝他，稱頌他的名！

因為耶和華本為善。他的慈愛存到永遠；他的信實直到萬代。

(和合本修定版)

Make a joyful noise to the LORD, all the earth.

Worship the LORD with gladness; come into his presence with singing.

Know that the LORD is God. It is he that made us, and we are his; we are his people, and the sheep of his pasture.

Enter his gates with thanksgiving, and his courts with praise. Give thanks to him, bless his name.

For the LORD is good; his steadfast love endures for ever, and his faithfulness to all generations. (NRSV)

*唱詩

*Hymn

《榮耀歸於真神》

(《生命聖詩》第8首)

“To God Be the Glory”

(Hymns of Life, No. 8)

Words: Fanny J. Crosby (1820–1915); 第1, 3節劉福羣、何統雄合譯 (1952); 滕近輝修並補譯第2節 (1984) Music: William H. DOANE (1832–1915)

1. 榮耀歸於真神，祂成就大事，為愛世人甚至賜下獨生子，獻上祂生命為人贖罪受害，永生門已大開，人人可進來。
2. 救主流寶血，何等全備救恩，真神應許賜給凡信祂的人；罪人中之罪魁若真心相信，一信靠主就必得赦罪之恩。
3. 父神啟示真理，祂成就大事，藉聖子耶穌我們歡欣無比，將來見主面我們必更驚訝，何等奇妙改變，更純潔無瑕。

副歌：讚美主，讚美主，全地聆聽主聲；
讚美主，讚美主，萬民快樂歡欣；
請來藉聖子耶穌來到父前，
榮耀歸主，祂已成就大事工。

1. To God be the glory, great things He hath done,
So loved He the world that He gave us His Son,
Who yielded His life an atonement for sin,
And opened the life-gate that all may go in.
2. O perfect redemption, the purchase of blood,
To every believer the promise of God;
The vilest offender who truly believes,
That moment from Jesus a pardon receives.
3. Great things He hath taught us, great things He hath done
And great our rejoicing thro' Jesus the Son;
But purer, and higher, and greater will be
Our wonder, our transport, when Jesus we see.

Refrain: Praise the Lord, praise the Lord, Let the earth hear His voice!
Praise the Lord, praise the Lord, Let the people rejoice!
O come to the Father thro' Jesus the Son,
And give Him the glory; great things He hath done.

《生命聖詩》第8首，蒙宣道出版社允准使用。

啟應禱文.....蘇成溢牧師
Responsive Prayer Rev Dr. Eric S.Y. SO

(主禮讀啟，會眾讀應)

(Rev. Dr. Eric S.Y. SO leads, all respond)

啟： 慈愛的上帝，你差遣聖子與聖靈，從各方呼召世人，成為你的子民，得以與你和聖子聖靈共融，並實踐你的使命，見證爾國降臨，促進爾旨得成。

應： **至聖至善之三一上帝，我們讚美你，感謝你！**

啟： 聖善之上主，你引領高瞻遠矚的教會領袖和教育家，繼承國內十三間基督教大學的辦學使命，在香港創辦崇基學院，並得海內外各方支持，茁壯成長，至今七十周年。

應： **上主，我們感謝你！求你繼續引導崇基人，追求真理，止於至善。**

啟： 主耶穌基督，你是道路、真理、生命。你引領崇基先賢，開辦神學教育，為教會、為天國，培訓人才。各課程的畢業生，無論宣揚福音、牧養群羊、領導教會，或在其他崗位服事，皆願盡心盡力事奉你。

應： **主，我們感謝你！求你繼續引導崇基學院神學院之畢業生，成為「識見僕人」。**

啟： 萬恩之主，在你引導之下，神學校董會籌建聖堂。經過多年策劃、興建，得到各方的支持，也克服重重挑戰，這個聖堂暨容啟東校長紀念樓，終於在十年前落成啟用，並於上一個大學財政年度，籌足興建費用。

應： **上主，我們感謝你豐盛的恩典！願你報答各位默默耕耘、積極付出的參與者和同行者。**

啟： 教會的元首，主耶穌基督，在你的恩佑之下，這十年以來，神學院師生在此敬拜上帝、聆聽聖道、同心禱告、同領聖餐、彼此分享、切磋學問；部份教職員在此辦公；不少教會和機構在此退修；多次基督徒合一聚會，也在此舉行。

- 應：** 主耶穌基督，我們感謝你的恩典！求你繼續使用這座建築物，讓它祝福神學院，祝福這校園，也祝福香港教會。
- 啟：** 上主，為著在此公立大學中有神學院、有聖堂，我們感謝你。求你讓大家珍惜這個獨特的地方，讓其有效實踐神學教育的使命，增進人對上帝的愛，以及人與人之間的愛。
- 應：** 上主，求你保守這神學院，眷顧香港教會，憐憫香港社會。阿們。
- Leader:** Loving God, You have sent your Son and the Holy Spirit to world, calling women and men from all places to become Your people, so that they may be in communion with You and the Son and the Spirit, and to carry on Your mission, to witness to the coming of Your Kingdom and to promote the doing of Your will.
- All:** **We praise You and thank You, Holy Trinity!**
- Leader:** Holy God, You have led visionary church leaders and educators to found the Chung Chi College in Hong Kong, continuing the educational mission of the thirteen Christian universities and colleges in China. With overseas and local support, the College has been developing, and is now celebrating its 70th anniversary.
- All:** **We thank You, O God! Continue to guide the people of Chung Chi to pursue the truth and to strive for excellence.**
- Leader:** O Lord Jesus Christ. You are the way, the truth, and the life. Under your guidance, the founders of Chung Chi College have launched theological education, training talents for the church and for Your Kingdom. Graduates of all theological programs have been willing to serve You with all their heart and strength, whether preaching the gospel, tendering the flock, leading the church, or serving in other positions.
- All:** **We thank You O Lord! Continue to guide the graduates of the Divinity School of Chung Chi College so that they may become “Servants of Discernment.”**
- Leader:** Lord of grace! The Theological Council, under your guidance, decided to build the Chapel. After years of planning and construction, with support from various parties and overcoming various challenges, President Chi-tung Yung Memorial Building with this Chapel was finally completed ten years ago, and sufficient funds have been raised to offset all the construction costs in the last financial year of the University.
- All:** **Lord, We thank You for your abundant grace! Reward all those who have participated in planning, construction, and fundraising for the project.**
- Leader:** O Lord Jesus Christ, the Head of the Church! For the past ten years, teachers and students of the Divinity School have worshipped God, listened to the Word, prayed together, received the Eucharist, shared with each other, and exchanged scholarship, under Your blessings. Faculty and staff have worked here; churches and organizations have retreated here; and various ecumenical gatherings have been held here.
- All:** **We thank for your grace, O Lord Jesus Christ! Continue to use this building, so that it may bless the School, the campus, and Hong Kong churches.**
- Leader:** Lord, we thank You for the presence of divinity school and chapels in this public university. May you let everyone cherish this unique place, let it effectively fulfill the mission of theological education, and increase human beings' love of God and mutual love among themselves.
- All:** **Protect this School, O Lord. Care for the Hong Kong churches, and have mercy on Hong Kong society. Amen.**

短片一：感恩分享

Video 1: Thanksgiving Sharing



箴言第24章3至12節.....侯運輝先生
Proverbs 24:3-12 Mr. Alfred W.F. HAU

房屋因智慧建造，因聰明立穩；又因知識，屋內充滿各樣美好寶貴的財物。有智慧的勇士大有能力，有知識的人力上加力。你去打仗，要憑智謀；謀士眾多，就必得勝。對愚妄人，智慧高不可及，所以他在城門不敢開口。圖謀行惡的，必稱為奸詐人。愚妄人的籌劃盡是罪惡，傲慢者為人所憎惡。在患難時你若灰心，你的力量就微小。人被拉到死亡，你要解救；人將被殺，你須攔阻。你若說：「看哪，這事我們不知道」，那衡量人心的豈不明白嗎？保護你性命的豈不知道嗎？他豈不按各人所做的報應各人嗎？(和合本修訂版)

這是上主的話。
會眾：感謝上主。

By wisdom a house is built, and by understanding it is established; by knowledge the rooms are filled with all precious and pleasant riches. Wise warriors are mightier than strong ones, and those who have knowledge than those who have strength; for by wise guidance you can wage your war, and in abundance of counselors there is victory. Wisdom is too high for fools; in the gate they do not open their mouths. Whoever plans to do evil will be called a mischief-maker. The devising of folly is sin, and the scoffer is an abomination to all. If you faint in the day of adversity, your strength being small; if you hold back from rescuing those taken away to death, those who go staggering to the slaughter; if you say, "Look, we did not know this"—does not he who weighs the heart perceive it? Does not he who keeps watch over your soul know it? And will he not repay all according to their deeds? (NRSV)

This is the word of the Lord
People: Thanks be to God

彼得前書第2章4至9節.....曾立基先生
1 Peter 2:4-9 Mr. Richard L.K. TSANG

要親近主，他是活石，雖然被人所丟棄，卻是上帝所揀選、所珍貴的。你們作為活石，要被建造成屬靈的殿，成為聖潔的祭司，藉著耶穌基督獻上蒙上帝悅納的屬靈祭物。因為經上說：「看哪，我把一塊石頭放在錫安——一塊蒙揀選、珍貴的房角石；信靠他的人必不蒙羞。」所以，這石頭在你們信的人是珍貴的；在那不信的人卻有話說：「匠人所丟棄的石頭已作了房角的頭塊石頭。」又說：「作了絆腳的石頭，使人跌倒的磐石。」他們絆跌，因為不順從這道，這也是預定的。不過，你們是被揀選的一族，是君尊的祭司，是神聖的國度，是屬上帝的子民，要使你們宣揚那召你們出黑暗入奇妙光明者的美德。(和合本修訂版)

這是上主的話。
會眾：感謝上主。

Come to him, a living stone, though rejected by mortals yet chosen and precious in God's sight, and like living stones, let yourselves be built into a spiritual house, to be a holy priesthood, to offer spiritual sacrifices acceptable to God through Jesus Christ. For it stands in scripture: "See, I am laying in Zion a stone, a cornerstone chosen and precious; and whoever believes in him will not be put to shame." To you then who believe, he is precious; but for those who do not believe, "The stone that the builders rejected has become the very head of the corner," and "A stone that makes them stumble, and a rock that makes them fall." They stumble because they disobey the word, as they were destined to do. But you are a chosen race, a royal priesthood, a holy nation, God's own people, in order that you may proclaim the mighty acts of him who called you out of darkness into his marvelous light. (NRSV)

This is the word of the Lord
People: Thanks be to God

帖撒羅尼迦前書第5章16至24節

馮少雄博士

1 Thessalonians 5:16-24

Dr. Simon S.H. FUNG

要常常喜樂，不住地禱告，凡事謝恩，因為這是上帝在基督耶穌裏向你們所定的旨意。不要熄滅聖靈；不要藐視先知的講論。但凡事要察驗：美善的事要持守，各樣惡事要禁戒。願賜平安的上帝親自使你們完全成聖！願你們的靈、魂、體得蒙保守，在我們的主耶穌基督來臨的時候，完全無可指責。那召你們的本是信實的，他必成就這事。(和合本修訂版)

這是上主的話。

會眾：感謝上主。

Rejoice always, pray without ceasing, give thanks in all circumstances; for this is the will of God in Christ Jesus for you. Do not quench the Spirit. Do not despise the words of prophets, but test everything; hold fast to what is good; abstain from every form of evil. May the God of peace himself sanctify you entirely; and may your spirit and soul and body be kept sound and blameless at the coming of our Lord Jesus Christ. The one who calls you is faithful, and he will do this. (NRSV)

This is the word of the Lord

People: Thanks be to God

*約翰福音第4章19至21節及23至24節

范晉豪座堂牧師

*John 4:19-21; 23-24

The Very Rev. Samson Jeremiah C.H. FAN

婦人對他說：「先生，我看你是一位先知。我們的祖宗在這山上敬拜上帝，你們倒說，應當敬拜的地方是在耶路撒冷。」耶穌對她說：「婦人，你要信我。時候將到，你們敬拜父，既不在這山上，也不在耶路撒冷。時候將到，現在就是了，那真正敬拜父的，要用心靈和誠實敬拜他，因為父要這樣的人敬拜他。上帝是靈，所以敬拜他的必須用心靈和誠實敬拜他。」(和合本修訂版)

這是基督的福音。

會眾：基督啊，我們讚美你。

The woman said to him, "Sir, I see that you are a prophet. Our ancestors worshiped on this mountain, but you say that the place where people must worship is in Jerusalem." Jesus said to her, "Woman, believe me, the hour is coming when you will worship the Father neither on this mountain nor in Jerusalem. But the hour is coming, and is now here, when the true worshipers will worship the Father in spirit and truth, for the Father seeks such as these to worship him. God is spirit, and those who worship him must worship in spirit and truth." (NRSV)

This is the Gospel of the Lord

People: Praise to you, O Christ.

唱詩

Hymn

上主你當受讚美

(泰澤歌詠粵語歌本第63首)

Laudate omnes gentes

(Taizé, No. 63)

上主你當受讚美，上主我感謝你。上主你當受讚美，上主我感謝你。

Laudate omnes gentes, Laudate Dominum. Laudate omnes gentes, Laudate Dominum.

(Sing praises, all you people, sing praises to the Lord)



分享
Sharing

容應傑博士
Dr. YUNG Ying Kit

郭炳江先生
Mr. Thomas P.K. KWOK

獻詩

.....神學院詩班

Choral Anthem

Student Choir, DSCCC

凡事謝恩

In Everything Give Thanks

Music and Lyrics: Joseph M. MARTIN

普通話歌詞選自《生命聖詩》第18首；粵詞：甄萱蔚

In everything give thanks to God
God hears you when you pray
So walk in faith and not by sight
His love will show the way
For every gift comes from His love; each tear a garden grows
In everything give thanks to God
From whom all blessings flow

(粵)

凡事謝恩，世事變幻，抬頭看主恩典
凡事屬主，能心得安穩，神憐憫達各方
縱使黑暗，使我困惑，相信主的美旨w
凡事謝恩，縱遇跌盪也衷心的讚美

In everything give thanks to God
Each mountain that you climb
For all things will be beautiful, made perfect in His time
Each cross you bear, each scar you wear are testament of praise
For everything works out for good when covered by God's grace

副歌：(普)

祢的信實廣大，祢的信實廣大，
清晨復清晨，更經歷新恩；
我所需用祢恩手豐富預備，
祢的信實廣大，顯在我身。

普通話歌詞選自《生命聖詩》第18首，蒙宣道出版社允准使用。

Copyright (c) 2019 by HAL LEONARD - MILWIN MUSIC CORP. International Copyright Secured. All Rights Reserved
-Incorporates "Great Is Thy Faithfulness" Reprinted by permission of Hal Leonard LLC

分享

.....王家輝牧師 (主持)

Sharing

Rev. Ray K.F. WONG (Moderator)

李炳光牧師
Rev. Dr. LI Ping Kwong

盧龍光牧師
Rev. Dr. LO Lung Kwong

***唱詩**
***Hymn**

教會根基歌

(《普天頌讚》第272首)

“The Church’s One Foundation”

(Hymns of Universal Praise, No. 272)

Music: Samuel Sebastian WESLEY (1864)

詞：劉廷芳 (1933)

Lyrics: Samuel John STONE (1866)

1. 教會唯一的根基，是主耶穌基督；聖水聖言所造成，是主的新創作；
主從上天來求她，為主聖潔新婦；捨身流血求得她，建立萬年基礎。
2. 雖從萬邦選出來，信徒卻成一體，教會救恩的憑證，一主，一信，一洗；
同尊唯一的聖名，同餐唯一天糧，同懷唯一的希望，同蒙恩愛久長。
3. 雖她受盡了困難，旁人嘲笑譏評，內爭分裂了她身，異端叛道離經；
聖徒警醒心焦問，「黑夜到底多長？」但是悲泣變歌聲，轉瞬便見晨光。
4. 她在爭戰喧聲裡，艱難勞苦之中，她卻深信有平安，安心靜待成功；
直至欲穿的望眼，看見光榮遠象；到時凱旋的教會，得享永憇無疆。
5. 她雖在地卻聯合真神三位一體，已享安息聖眾的神秘甜蜜團契；
懇求救主使我們，能像快樂聖眾，同樣溫柔又謙虛，永在主前供奉。阿們。

1. The Church's one foundation is Jesus Christ her Lord;
she is his new creation by water and the Word.
From heaven he came and sought her to be his holy bride;
with his own blood he bought her, and for her life he died.
2. Elect from every nation, yet one o'er all the earth;
her charter of salvation, one Lord, one faith, one birth;
one holy name she blesses, partakes one holy food,
and to one hope she presses, with every grace endued.
3. Though with a scornful wonder we see her sore oppressed,
by schisms rent asunder, by heresies distressed, yet saints their watch are keeping;
their cry goes up, "How long?" And soon the night of weeping shall be the morn of song.
4. Mid toil and tribulation, and tumult of her war,
she waits the consummation of peace for evermore;
till, with the vision glorious, her longing eyes are blest,
and the great church victorious shall be the church at rest.
5. Yet she on earth hath union with God the Three in One,
and mystic sweet communion with those whose rest is won.
O happy ones and holy! Lord, give us grace that we
like them, the meek and lowly, on high may dwell with thee. Amen.

短片二：誠心致謝

Video 2: Heartfelt Thanks

祈禱

Intercession

為神學院..... 郭志榮牧師
For the Divinity School Rev. Eddy C.W. KWOK

為教會 林津牧師
For the Church Rev. Tim C. LAM

為世界 黃慧貞博士
For the World Dr. Angela W.C. WONG

致謝及報告

Announcement and Words of Thanks

*崇基校歌

*College Anthem

詞：謝扶雅 (1952); Music H.S. THOMPSON (1859)

南天海嶼，四方人士，同興此學府。
崇奉基督，勵志篤行，修業勤是務。
漫漫長夜，屹立明燈，使命莫辜負。
學成致用，挽救狂瀾，靈光照寰宇。

神州學術，源遠流長，數典不忘祖。
自由民主，嘉誼友邦，協力相互助。
中西結晶，增益文明，聖教宏其緒。
濟濟菁英，天降大任，至善勉同赴。

Men from four seas founded Chung Chi so that here might youth
Honour Christ, eternal teacher, who Himself is truth.

Through the long night keep the torch bright and the work begun
Till the lights of faith and knowledge show the world made one.

China's still evolving culture, grateful, we retain;
East and West, through freely sharing, further strength obtain,
By the Church upheld and nurtured, minds to duty drawn,
Chung Chi, toward the very highest, lead us on, and on!

*祝福 陳衍昌法政牧師
*Benediction Rev. Canon Dr. CHAN Hin Cheung

拍照

Photo-taking

1. 主禮、宗派領袖、崇基學院校董、神學校董及教職員
Officials, Leaders of Supporting Churches, Members of Board of Trustees of
Chung Chi College, Members of Theological Council and Staff
2. 捐款人
Donors
3. 興建聖堂建築工程人員
Engineers of the Chapel Building
4. 2004至2011步行籌款籌備委員會主席
Chairpersons of 2004 to 2011 Walkathon Organising Committee
5. 校友
Alumni
6. 同學
Students



容校長在崇基學院校長辦公室



在崇基教職員宿舍B座住所騎樓

容啟東博士傳略

容啟東博士，廣東南屏人，一九〇八年，生於香港。父星橋先生，於同治十年（一八七一）被選派為第三批留美幼童學生，早歲參加革命，為愛國先進；民國成立，曾任廣東省交通副司長及南京臨時大總統府高等顧問等職。博士之母關耀恆女士，為一虔誠基督徒，任中華基督教會合一堂執事，凡數十年。

博士幼年，適名儒陳子褒先生來港，博士執贄為弟子，受經史學。後入廣州嶺南大學附屬中學。一九二九年，博士畢業於國立清華大學，並留任大學助教。一九三五年，由清華派送美國深造，入芝加哥大學，研究植物形態學，一九三七年，受哲學博士銜。博士為美國SIGMAXI榮譽學會會員，及國際植物形態學會創辦人及榮譽會員。

歸國後，清華借調博士予西安國立西北大學任教。一九三八年，回粵省親，嶺南大學李校長應林懇留教授生物。其後歷任嶺大生物系教授，系主任，先後代理理學院院長，教務長等職務。抗戰期間，美國國務院聘請中國學者赴美講學，博士受嶺南大學推選，於一九四四年赴美。第二次大戰結束後返國，仍任職嶺南大學。



容校長一家合照



在崇基校長住宅前

一九五一年，博士應香港大學聘，任植物學高級講師，在職九年，曾兼任植物學系主任。同期間、與數名廣州嶺大舊人協助李應林校長及何明華會督等創辦崇基學院。一九五九年春，應崇基學院校董會聘為董事，同年十月，被推選為校長，一九六〇年八月就職，一九六一年香港大學授予榮譽法學博士學位，一九六三年香港中文大學成立時被委任為首任副校長，並兼任剛成立之崇基神學院校長一職，直至一九六八年神學院改組為崇基學院哲宗系之神學組為止。一九六四年被委任為官守太平紳士，一九六六年一月英女皇頒授O.B.E.勳銜。一九七二年英國皇家藝術學院推選為院士，一九七四年香港中文大學授予榮譽法學博士學位，一九七五年夏榮休，崇基學院校董會授名譽校長銜。博士於一九八七年主懷安息。



容校長伉儷在崇基禮拜堂前合照

聖堂暨容啟東校長紀念樓大事年表

2002

10月 神學校董會決定探討興建聖堂計劃

2003

3月 由中大拓展處邀請四位建築師作出建議，向校董、部份校友及神學組老師介紹設計

5月 校董會通過興建新聖堂計劃的則師樓，並組成「興建神學組禮拜堂籌劃小組」，主席為時任校董會主席陸輝牧師

11月 在神學組四十周年感恩崇拜宣佈興建禮拜堂計劃並舉行新聖堂籌款出發禮

2004

3月 舉辦首屆步行籌款，由本院學生統籌。往後八年（至2011年）均為興建新聖堂籌募經費。自此，步行籌款成為師生、校友及支持者一年一度聚首一堂的盛事，後來為神學院不同需要籌款

10月 崇基學院神學院重新啟航暨興建新聖堂籌款音樂會（香港聖公會、中華基督教會、循道衛理聯合教會多個堂會、基督教香港崇真會聯合詩班、香港醫學合唱團及本院詩班獻唱）

2005

3月 步行籌款2005

10月 「耶穌非凡的一生」籌款音樂會（五旬節聖潔會永光堂合辦）

2006

3月 步行籌款2006

11月 「基督為王」詩班節籌款音樂會（中華基督教會香港區會合辦）

2007

3月 步行籌款2007

4月 新聖堂暨容啟東校長紀念樓動土禮（各支持宗派領袖、天主教香港教區湯漢主教及正教會香港及東南亞教區聶基道都主教主持）

11月 頌主慈恩—查理衛斯理誕辰三百週年籌款音樂會（循道衛理聯合教會合辦）

2008

3月 步行籌款2008

2009

3月 步行籌款2009

11月 新聖堂暨容啟東校長紀念樓動工禮
循道衛理聯合教會聖樂節 2009籌款音樂會（循道衛理聯合教會合辦）

2010

3月 步行籌款2010

7月 環保籌款晚宴（崇基學院神學院校友會主辦）

2011

3月 步行籌款2011

5月 新聖堂暨容啟東校長紀念樓奠基禮

8月 新聖堂暨容啟東校長紀念樓平頂及室內設計動工禮

11月 新聖堂暨容啟東校長紀念樓祝聖奉獻感恩崇拜（香港聖公會鄭保羅大主教祝聖）

2012

2月 詩班節2012：「來就基督真光」籌款音樂會（中華基督教會香港區會合辦）

3月 新聖堂祈福共融晚禱（天主教香港教區湯漢樞機主教祈福）

7月 2012 暑期學術交流課程風琴演奏會

9月 首次在聖堂舉行開學崇拜

10月 「東方亞述教會的聖禮觀」傳統慶祝禮儀

11月 「耶穌為門徒洗腳像」揭幕典禮

12月 俄羅斯東正教來華三百周年感恩崇拜

2013

- 2月 「我的故事 我的詩歌：一位失明詩人的傳奇和詩歌2013」籌款音樂會（崇基學院神學院校友會，假香港大會堂音樂廳舉行，共演兩場）
- 5月 借出場地作胡秀英植物標本館開幕典禮，並於神學院草地上植上鐵冬青樹，以紀念胡教授畢生致力研究植物分類學及在香港中文大學之貢獻，並在本院成立「胡權氏神學教育專款」支持神學教育
- 7月 2013暑期學術交流課程管風琴演奏會
首次在聖堂舉行結業崇拜及獻石禮
- 8月 中國本土基督教神學發展國際學術會議
- 11月 香港中文大學宗教研究文學碩士課程校友會成立典禮暨專題講座

2014

- 5月 The Inauguration Conference of Asia Pacific Liaison Committee, Society for New Testament Studies
- 7月 聖樂與崇拜牧養研討會 — 「基督—永生之道」（香港聖樂促進會合辦）
2014暑期學術交流課程風琴演奏會
- 8月 國際華裔聖經學術會議（華裔聖經學會合辦）

2015

- 4月 「我的故事 我的詩歌：一位失明詩人的傳奇和詩歌2015」籌款音樂會（崇基學院神學院校友會合辦假香港文化中心音樂廳舉行，共演三場）
- 5月 小劇場You Can Shine分享神學生學習及生活片段（崇基學院神學院學生會主辦）
崇基校友會聚會
- 6月 每年舉辦亞洲文化與神學高等研究學院 IASACT（至2019年，2020年因疫情延期至2021年及改為網上舉行）
- 7月 聖樂與崇拜牧養研討會 — 「基督—榮耀的教會」（香港聖樂促進會合辦）
2015暑期學術交流課程風琴演奏會
- 9月 成為崇基學院週會轉播場地
- 10月 「因信共融」基督徒合一座談會，由六個宗派教會代表交流對《因信稱義 / 成義聯合聲明》(Joint Declaration on the Doctrine of Justification) 看法

2016

- 5月 You Can Shine 小劇場You Raise Me Up（崇基學院神學院學生會主辦）
- 7月 聖樂與崇拜牧養研討會 — 「耶穌基督 — 我們的大祭司」（香港聖樂促進會合辦）

2017

- 1月 基督徒青年商討日營
- 3月 開始恆常舉辦週一加油站，支援教牧同工（至2020年2月因疫情改為網上舉行）
- 8月 聖樂與崇拜牧養研討會 — 「聖餐與崇拜牧養」（香港聖樂促進會合辦）
學生會開學前師生營會首次在聖堂舉行
- 10月 第二十二屆傳經講座：「約翰福音傳統中的門徒和社群：舊的爭議與新的見解」（講員：劉珠嫡教授 Professor Judith M. Lieu, FBA）
- 11月 崇基學院仁社（1967年畢業生）慶祝畢業五十周年，特別訂造兩套大秦景教流行中國碑琉璃水晶雕塑，送贈崇基學院及神學院禮物。現時置於本院聖堂入口旁
「從衝突到共融 — 教會改革五百周年」研討會

2018

- 4月 延續Continue音樂會，收益設立「延續獎學金」，獎予具備音樂恩賜又積極協助神學院音樂相關崗位的同學（崇基學院神學院學生會主辦）
- 5月 校友Homecoming感恩崇拜（崇基學院神院校友會主辦）
- 7月 聖樂與崇拜牧養研討會 — 「水禮與崇拜牧養——基督福音的奧秘」（香港聖樂促進會合辦）
- 10月 第二十三屆傳經講座：「《雅歌》：聖經中的情愛、慾望與浪漫」（講員：艾雪莉教授 Professor J. Cheryl Exum）

2019

- 7月至8月 聖樂與崇拜牧養研討會 — 「在基督裡的婚盟與崇拜牧養」（香港聖樂促進會合辦）
- 11月 暫停周四實體崇拜，舉行泰澤祈禱會

2020

- 6月 泰澤祈禱會

2021

- 2月 「神學生日」（香港神學生聯禱會主辦）
- 9月 恢復周四實體崇拜
- 12月 聖堂十周年感恩崇拜

房間誌名

LG3	檔案資料室	呂公明才先生証恩室
LG3	小會議室	中華基督教會公理堂
LG3	研討室	黃炳禮伉儷研討室
LG2	活動室	黃成德伉儷
LG2	祈禱室	文吳泳沂女士
LG2	客廳	鄭蕭承麗女士
LG2	川堂	中華基督教會合一堂、容慕韞女士
LG1	會議室	北角衛理信託基金
LG1	院長室	文吳泳沂女士
G	聖堂音響	循道衛理聯合教會香港堂

教師/研究員房間

LG106	榮神益人
LG107	紀念陳道宣先生、夫人
LG108	趙冠銘先生
LG109	紀念祖父林鍾德先生
LG110	鹽光室
LG303	Zhi Hui Shi
LG308	紀念母親盧顏志鈞女士(1913–2007)

行政人員/副研究員房間

LG102	黎啟森伉儷
LG103	黃漢聰先生、卓禧蘭女士
LG104	鄭蕭承麗女士
LG304	紀念先父陳昌永先生
LG305	廖柏偉教授伉儷
LG306	羅桂祥基金會紀念室
LG307	中國兒童書院

至善愛心磚誌名捐款人

(排名按筆劃序)

中華基督教會長洲堂
中華基督教會望覺堂
王麗女士
本院內地校友
江大惠、廖海珀
何慧儀牧師
杜治邦先生
吳匡榮先生、朱麗華女士
李惠梅女士、李凱潔小姐
林秀女士
美浸會國際事工部
神召會元朗錦光堂
基督教香港崇真會救恩堂
梁永華女士
郭譚潔瑩女士
陳家珍醫生
陳彩恩女士
彭趙維萱女士
循道衛理聯合教會沙田堂
黃李建磐女士
黃重光博士
雷鎮昇牧師
廖柏偉教授夫婦
劉吳文露女士
劉家莉會吏
劉羅碧玲女士
廣州市基督教三自愛國運動委員會及廣州市基督教協會
潘玉娟牧師
蘇成溢牧師

誌名事宜如有錯漏，請致電3943 6706與葉菁華院長聯絡。

神學院聖堂暨容啟東校長紀念樓 興建新聖堂建築委員會名單

(按英文姓氏字母序)

Building Committee for the Chapel and President Chi-tung Yung Memorial Building

梁元生院長 (主席)
Prof. Leung Yuen Sang
(Chairperson)

陳鎮榮先生
Mr. Chan Chun Wing, Terence

陳衍昌法政牧師
Rev. Canon Dr. Chan Hin Cheung

梁少光先生
Mr. Leung Siu Kwong, Jacob

林泗維先生
Mr. Lim See Wai, David

盧龍光牧師
Rev. Prof. Lo Lung Kwong

馬紹良先生
Mr. Ma Siu Leung

鮑紹雄先生
Mr. Pau Shiu Hung

譚必成先生
Mr. Tam Pit Shing, Benny

鄒經宇教授
Prof. Tsou Jinyeu

袁家耀先生
Mr. Yuen Ka Yiu, Thomas

校長委任建築顧問

Architectural Consultant appointed by the Vice-Chancellor
Prof. Gustavo da Roza

企劃建築師 Project Architect

林偉民先生 Mr. Lam Wai Man, Raymond

企劃工程師 Project Engineer

莊學文先生 Mr. Chong Hok Man, Holman

2004至2011步行籌款籌備委員會主席

Chairpersons of 2004-2011 Walkathon Organising Committee

本院學生於2004年3月14日主辦首屆步行籌款，為興建新聖堂暨容啟東校長紀念樓籌募經費。自此步行籌款成為本院一年一度師生、校友及同行者聚首一堂，支持神學院的年度盛事。2004年至2011年共舉辦八次步行籌款，參與人數合共近800人，贊助人次逾15,000人次，累計為聖堂籌募超過433萬元。2004至2011年步行籌款籌備委員會主席芳名如下：

- | | | |
|------|---------------------------------|----------------------------|
| 2004 | 黃偉昌牧師
(MDiv 2006) | Rev. WONG Wai Cheong |
| 2005 | 姚志豪牧師
(BD 2007) | Rev. YIU Chi Ho |
| 2006 | 曾美娟牧師
(BD 2008) | Rev. TSANG Mei Kuen |
| 2007 | 鄧頌翹牧師
(MACS 2006, MDiv 2009) | Rev. TANG Chung Kiu Maggie |
| 2008 | 鄧承軒宣教師
(MDiv 2009) | Mr. TANG Sing Hin |
| 2009 | 潘正行牧師
(MDiv 2011) | Rev. POON Ching Hang Amos |
| 2010 | 陳潔怡宣教師
(MDiv 2011) | Ms. CHAN Kit Yee Elky |
| 2011 | 趙秀娟牧師
(MDiv 2013) | Rev. CHIU Sau Kuen Ada |

特別鳴謝

中華基督教會香港區會

五旬節聖潔會

天主教香港教區

香港聖公會

基督教香港崇真會

基督教香港循道衛理聯合教會

崇基學院校董會

崇基學院神學院校友會

何潤基伉儷

林耀明先生、林旭民先生

郭炳江慈善基金

陳永堅先生及太平室內工程有限公司 (PacificPlan Interiors Limited)

聖堂建築設計藍圖 Prof. Gustavo da Roza

蔡漢平先生及其建築工程團隊

駱維道牧師、蘇蕙蓁師母